

**新年名刺交換会**  
受付は11月15日から12月10日まで  
日時 昭和60年1月4日(金)午前11時  
場所 宇都宮ロイヤルホテル  
会費 1,000円  
申込 当所または市広報課へ

# 宇都宮 会議所ニュース

(会員購読料は会費の中に含まれています)  
発行所  
宇都宮商工会議所  
宇都宮市中央3-1-4  
〒320 ☎ 37-3131  
編集者 橋本邦男  
発行人 橋本邦男  
印刷所 ショウワ印刷株式会社  
宇都宮市の人口 399,327人  
当会議所会員数 5,979人

## 第16回 会員大会開く

### 民間活力で豊かな社会を 行財政改革の推進に関する要望と決議



第16回会員大会であいさつする河合会頭

宇都宮商工会議所は、十月二十五日(午後二時から)栃木会館小ホールで第十六回会員大会を開催した。当日は、会員・優良従業員約五〇〇人出席のもと来賓多数を迎えて、大会委員長河合会頭が挨拶、議事では行財政改革の推進に関する要望など大会議案三件を決議した。続いて永年勤続役員日商会議所賞(六名)を伝達、小規模企業振興委員に感謝状を贈呈(二名)後、永年勤続優良従業員、一八三名(二五五事業所)を表彰した。また、二十一世紀に向けて豊かな社会を築くため企業体質強化の自助努力に徹し、さらに地域経済社会の発展のために邁進しよう、と力強く、大会宣言を行った。

### 委員あいさつ 二十一世紀に向け 新たな飛躍を

会場に掲げられた四本のスローガンを前に、挨拶に立った河合会頭は、冒頭で「最近の国際情勢はイラン・イラク間の紛争、その他一部の地域を除いて比較的平穏に推移し、経済面においても国際経済に大きな影響を持つ米国内需が安定成長を維持していることに加え、原油価格の安定などによって総じて上昇傾向にある。これを背景に我が国経済も、長引いた不況からようやく脱却し昨年度後半以降、回復過程を辿っている。輸出主導で始まった今回の景気回復であるから、次回は、一九八六年(昭和六十二年)二月九日である。今年(昭和六十二年)四月頃まで内眼で見られそうだが、一生運を通じて一度も見ることのない短命な人々の中、私には長寿の御陰で、第二回目を

### 議員登壇 中村利雄 常議員

一生に一度しか見られないと言われ、ハレー彗星は、私は二度見られそうである。私が十才の幼少の頃、一九一〇年夕方になると、毎夜の如く山間の北空に低く、星が見える様になった。丁度竹藪を斜め逆さまにした如く左端を下に低くし四十五度位の角度で、右端を上にしたのが、ハレー彗星の格好である。何時の頃から表れ始めたのか、当時としては知る人も無く、夕方に

### 私はハレー彗星を 二度見られる

此の彗星がハレー彗星で、一生に一度だけしか見られないと言われ、ハレー彗星は、七十二年に表れる。私の見たのは、十才の時、即ち一九一〇年の年

### 行財政改革の推進 民間活力を引出す投資減税の実施 小規模企業対策の強化 商工会議所会員増強運動の推進

### 大会宣言

わが国の経済は、長期にわたった不況を脱し、ようやく景気は拡大の兆しをみせるに至っている。日本ハレー協会が発足し、一九一〇年以來七十六年ぶりにやってくる一期一会の天文ファンも、ハレーブームに火が着きそうである。

ラテン語の「長髪」からコメントと名前が付いた彗星は、まさに宇宙の放浪者、ハレー彗星は、その王者格だが、太陽を囲む直径約五億キロの超長円軌道を回り、太陽への回帰は七十年おき宇宙時代に入ってから、一九九九年にやってくる。尚、ハレー彗星は今年正月頃から肉眼でも見られる筈だが、近日点通過前後は太陽の反対側に隠れ日本では、三月下旬から四月初めに最もよく見ると言う。

### 第16回 会員大会

「経営相談・販路指導・金融あっせん・各種講習会等の事業展開により、小規模企業対策をはじめとする中小企業対策を推進、まちづくり・地域産業の振興など地域活動を強化し、県都に相応しい街づくりと活性化のために、その機能を最大限に発揮するとともに質的飛躍に取組む」と強調した。さらに「四十万都市宇都宮の新たな飛躍を期す上にも、会員各位の団結と協力を」と挨拶した。

一方、わが国財政は国債残高高1兆円を突破するという事態に直面している。一刻の猶予も許されない。このような時当って、わが国経済を安定的成長の軌道に乗せ21世紀に向けて豊かな社会を築くためには、民間活力がその原動力とならなければならない。

商工会議所は、民間活力の結集体として積極的に対処すること。はもろに、企業体質強化のため自助努力に徹すると共に、行政機関に対して、民間活動の活性化を削り落とす、民間活動の活性化を妨げている各種規制、及び縦割り行政の弊害を是正するよう、ここに意を込めて、第16回会員大会に於いて、各会員を挙げて商工会議所本来の使命達成を期し、もって地域経済発展の発展のために邁進することを宣言する。

昭和59年10月25日  
第16回 会員大会

### 年末融資

お金…実に重宝です。でも使い方にはご注意ください。 詳細は、金融係へどうぞ ☎37-3131

名称	用途	限度額	金利(年)	融資期間	担保	保証人	申込期間	備考
マルケイ (小企業等経営改善貸付)	運転	350万円	7.0%	3年以内(6ヶ月据置可) 200万円まで4年6ヶ月以内 200万円超5年以内 (6ヶ月据置可)	不要	不要	常時 (当所受付)	従業員20人以下(商業・サービスは5人以下)で、当所の経営指導を6ヶ月以上受けている個人・法人。その他多少の制約有り。
	設備	400万円						
普通貸付 (国民金融公庫)	運転	2,100万円	7.6%	5年以内 (6ヶ月据置可) 7年以内 (2年据置可)	金額により必要	1名以上	同上 (同上)	他に、特定設備資金として、3,000万円以内・返済10年以内もあります。
	設備	2,100万円						
マルシ (市の融資制度)	運転	1回300万円	6.5%	3年以内(6ヶ月据置可) 5年-10年以内(金額により)	不要	1名以上 (法人は2名以上)	同上 (金融機関直接)	市内金融機関経由
	設備	年間1,000万円						
マルキ (県の融資制度)	季節資金	500万円	6.6%	来年5月末一括返済	不要	同上	11・1～ (金融機関直接)	運転資金に限る。商工中金・足銀・栃相・宇信金・栃中信・富士
	季節資金	500万円						

**工場研修事業**  
 11月1日(日)・12月15日(日)  
 市内の中小工場  
 内容 受講希望企業に講師が直接  
 に出向き、生産効率向上  
 のための指導助言と監督  
 者の訓練を行う。  
 受講者1人につき二千五  
 百円(資料代)を添え、  
 指導2課へ。

**建設部会視察**  
 11月27日(水)・28日(木)  
 対象 工業部会(宿治代等)  
 費用 一万七千円(宿泊代等)  
 申込 建設部会へ  
 申込 会費を添え、指導2課へ

**青年部公開講座**  
 「イセサキモル」から、本市中  
 心部商店街の活性化への可能性  
 と対策を明らかにする  
 日時 11月6日(日) 18時受付  
 場所 当所(2階)

**労務管理講習会**  
 11月10日(日)・11日(月)  
 内容 労働法改正の解説、人事  
 管理、労務管理の実際、人事  
 労務管理の実際、人事管理  
 講習会  
 講師 藤田 至孝氏  
 申込 受講料二千円を添え、指  
 導2課へ

**検定試験**  
 11月10日(日)・11日(月)  
 内容 簿記、簿記2級、簿記3級  
 簿記試験  
 11月10日(日)・11日(月)  
 簿記試験  
 11月10日(日)・11日(月)  
 簿記試験

**マラソン大会に401名**  
 スポーツの秋  
 走れ、フアイトだ！  
 当所の「第2回マラソン大会」が  
 10月14日(日)、朝霞運動公園で  
 開催された。  
 この日は天候にも恵まれ、絶好  
 のマラソン日和。受付開始の午  
 前8時からぞくぞくと詰めかけ、  
 開会式の9時頃には市内事業所の  
 経営者、従業員など参加者401名が  
 集合し、年齢・体力別の各コース  
 に分かれ、それぞれ健脚を競い合  
 った。特に3km親子コースには、  
 130組(30名)の少年少女が親子で  
 参加。秋色美しいコースを親子手  
 づかりで走り抜けた。

**委員会報告**  
 10月11日開催(見当部長委員)  
 委員会報告  
 10月11日開催(見当部長委員)  
 委員会報告  
 10月11日開催(見当部長委員)  
 委員会報告

**健康子エック**  
 アンケートに「協力を」  
 来年度実施する各種講習会  
 健康子エック  
 アンケートに「協力を」  
 来年度実施する各種講習会

**成人病の検診**  
 11月24日(日)・25日(月)  
 内容 胃がん検診、血圧測定、尿検査  
 40歳以上の当所事業主  
 対象  
 11月24日(日)・25日(月)  
 内容 胃がん検診、血圧測定、尿検査  
 40歳以上の当所事業主  
 対象

**回数券を二利用下さい**  
 市内中心部、商店街のショッ  
 ピングには、「市営駐車場」をこ  
 利用下さい。  
 「回数券」の利用には、回数  
 券が便利です。お求めは駐車場窓  
 口、または当所総務課へどうぞ。

**老舗めぐり**  
 第40回  
 森川衣裳店  
 創業者 明治33年 (15年前)  
 代表 森川照三郎 (4代目)  
 住所 中央2-8-7  
 電話 33-6645

**展示場をビューティフルに**  
**(有)日東商会** 53-1505  
 ・装飾・ディスプレイ用品・アピールカード・プライスカード  
 ・名入れ特殊印刷物  
 ・連続旗・のぼり旗・紅白幕・横断幕  
 ・業務用洗剤・WAX・レーザーWAX

**85販売士手帳**  
 頒布します  
 販売士の諸活動に必要な資料を  
 コンパクトに収録した、販売士必  
 携の手帳です。購入希望の方は、  
 当所指導1課へ。定価 六百円

**New Japan Agency**  
 広告・看板のトータル・アドバイザー  
 東武鉄道構内広告  
 各種展示場装飾  
 屋外看板  
 店舗外装  
 7/75自動車販売  
 02-89-65-333  
 株式会社 新日本エージェンシー 53-6853  
 鶴岡町1099-72

**欧州視察記の連載を終えて**  
 専務理事 橋本邦男  
 欧州視察記の連載を終えて  
 専務理事 橋本邦男

**県商工会議所**  
 工業技術センター  
 の拡充強化に決意  
 第21回栃木県商工会議所協議大会  
 (県内9市商工会議所)は、東京  
 通産局長はじめ多数の来賓を呼  
 び、10月4日、4日、5日、6日  
 の4日間にわたって、県庁第1  
 大会議場において、協議書を取  
 り交わした。

**厚生大臣表彰に**  
 福田俊常議員  
 10月に青森市で開催された環境  
 衛生全国大会で、当所福田俊常  
 議員(福田代表取締役)が、厚  
 生大臣表彰を受賞した。

**商調協**  
 3件の事前  
 案件を審議  
 当所商業活動調整協議会が10月  
 15日開催され、大店法の規定に基  
 づく届出前の3案件について、事  
 前審議として慎重審議された。

**計報**  
 当所議員 鶴見忠一良氏(後)  
 香保旅館代表取締役)は、入院加  
 療中とのため、10月13日午前3時  
 退会(63歳)されました。  
 退会に際しては、ご冥福  
 をお祈り申し上げます。

**子チハル市**  
 河合会頭  
 友好都市提携  
 調印のため訪中  
 宇都宮市  
 市と中国東莞市チハル市と  
 は、友好都市提携調印式を行い、  
 永遠の友情と交流を誓った。  
 両市の友好都市提携は、7月に  
 陳雲林チハル市長が来宇した際、  
 合意書を取り交わし、平等互恵の  
 原則を堅持しながら、経済、科学  
 技術、文化、教育などの各分野で  
 友好的な交流を行うことと確認し  
 いたもので、本市が海外の都市と  
 姉妹都市の締結をするのは、57年  
 2月のマスカトゥ(ニュージラ  
 ンド)に次いで2都市目。  
 調印式は今後の交流計画を話し  
 合い、両市の経済発展にむけての  
 協議書を取交わし、10月4日、帰国  
 した。

**県商工会議所**  
 工業技術センター  
 の拡充強化に決意  
 第21回栃木県商工会議所協議大会  
 (県内9市商工会議所)は、東京  
 通産局長はじめ多数の来賓を呼  
 び、10月4日、4日、5日、6日  
 の4日間にわたって、県庁第1  
 大会議場において、協議書を取  
 り交わした。

**商調協**  
 3件の事前  
 案件を審議  
 当所商業活動調整協議会が10月  
 15日開催され、大店法の規定に基  
 づく届出前の3案件について、事  
 前審議として慎重審議された。

**計報**  
 当所議員 鶴見忠一良氏(後)  
 香保旅館代表取締役)は、入院加  
 療中とのため、10月13日午前3時  
 退会(63歳)されました。  
 退会に際しては、ご冥福  
 をお祈り申し上げます。

**計報**  
 当所議員 鶴見忠一良氏(後)  
 香保旅館代表取締役)は、入院加  
 療中とのため、10月13日午前3時  
 退会(63歳)されました。  
 退会に際しては、ご冥福  
 をお祈り申し上げます。

**企業福祉向上作戦 ★★安い掛金で幅広い保障を**

**事業主・従業員の万々に備えて**

**生命共済**

かんたんで、わかりやすいしくみ、保障  
 重点主義。若い人から高齢の方まで掛  
 金一律、企業に関係するすべての人が対  
 象です。

**加入促進運動実施中**  
 お尋ねとお申込みは  
**宇都宮商工会議所**  
 業務課 37-3131

**掛金**  
 一律です。次の5コースがあります。  
 800円 1,600円  
 3,200円 4,800円 6,400円

**保障の範囲** 1,600円コースの場合

保障の範囲	月掛金	1,600円
病状死亡(高度障害)保険金		200万円
災害死亡保険金		400万円
障害給付金	20万円	140万円
入院給付金(5日以上120日限度)	1日につき	3,000円
通院見舞金(5日以上120日限度)	一律に	10,000円
病状入院見舞金	7日以上	10,000円
	15日以上	20,000円
	25日以上	30,000円

**加入資格** 当所会員の事業主・従業員で60歳6ヶ月までの方  
 (但し、継続加入は1口に限り70歳6ヶ月まで加入できます。)

**特典**

- 当所が開設する「海の家」の利用者に対して補助があります。(加入者全員対象)
- 成人病検診の補助があります。(40歳以上の加入者対象)

**制度の特徴**

- 掛金が一律年齢にかかわらず掛金は一律です。
- 安い掛金で大きな保障
- 業務上・外を問わず保障 24時間保障対象となります。
- 加入手続きが簡単
- 税法上の特典 法人が役員・従業員のために負担した掛金は損金に算入でき、個人事業主が従業員のために負担した掛金は必要経費となります。
- 配当金の還元 1年ごとに収支計算をして、剰余金が生じた場合には配当金としてお返しいたします。

### ニューメディアと商店街

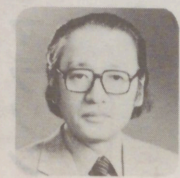
#### 努力する街は減びない

日本商業立地プロジェクト 主席 黒須靖之

#### ●無店舗販売の弊害

ニューメディアによって閉店が頻出するという見方は、日頃から情報に関心を持つ多くの人々が抱いているようになった。現在、8月末に実施されたある調査によると、参加者から「もし、ストアレス等によって商店街が半減するようになると、得るとすれば、商店街に投資して、街づくりを推進することに危険である」というような不透明な投資をするよりも、自店の改善等に力を入れ、自店だけでも生き延びようとする考えが当然ではないか」との質問がなされた。商店街への投資額は大きい、しかも回収までに時間がかかる。その間に、個店がバタバタつぶれるような事態が予測されるなら街づくりは止めた方がよいに決まっている。その質問に私はこう答えた。「無店舗販売の影響は無視できない。しかし、80年代流通ビジョンにうたわれているハイテク、ハイタッチ、ハイキャッチを主軸とした流通のあり方を考えても、そう一方的に無店舗販売の比率が20%、30%の間の低い方に落ちるのではないか」

#### 紙上演



●生活者びるる否定的 太陽神戸銀行・経営相談所が実施した主婦の意識調査の「ニューメディアの利用によりホームショッピングの機会もふえて来そうだが、あなたはどちらからか」といふ質問に「できるだけ利用しない、42%」「あまり利用したくない、58%」である。注目しなければならないのは、若い年代、特に20歳代、30歳代に買物の楽しみを奪われそうなので利用したくないという意見が多いことである。また無店舗販売の成長がうらやまに、配送システムとコスト、及び利用者の自己負担限界を、及び利用しなければならぬ。仮に利用するにしても、自己負担をなるべく避けたいが、利用する側は心くばるに、配送コストと並び利用コストをどこまで引下げ得るかが無店舗販売が伸びる、伸びないの大きなポイントとなる。

#### ●努力する街は減びない

「努力する街は減びない」という見方は、街づくりの実際を積み上げ、「行くきたくなる街、はつとる街、帰らなくなる街」を育てることがニューメディアをむかえての商店街の対応である。私の予測では、15年後、現在の商店街の3割は減び去る。しかし、迷った中でなおかつ7割は生き残り、発展するのである。むしろ希望と勇気が湧く。自らの店という空間を見直し、街との人間関係を見直し、地域生活者の新しい価値を創造する。あるいは、商店街自体がニューメディアに参入する場合があつてよい。いずれにせよ「努力する街は減びない」というのが、結論である。

#### 小田振興委員が事例発表

#### 振興委員が研究会で



(事例発表する、当所小田振興委員)

59年度県内商工会議所、振興委員研究会が、10月2日大田原市文化会館で開催された。

この研究会は、県内各商工会議所の振興委員、協力員が年に一度、各自の調査の向上と会務事業への協力を目的に毎年実施されているもので、今回は宇都宮、大田原の2会議所の振興委員が、日

#### 情報 アラカルト

◆若手後継者「体験研修生」募集 当所と商工会議所連合会は、国・県の協力のもとに若手後継者等「体験研修生」を募集中。期間は、来年1月24日～2月23日に実施。研修先は関東武都宮百貨店。申込みとお尋ねは、当所指導課へ。

◆全国推奨観光土産品審査会 日本商工会議所、全国観光土産品連盟では、新しい土産品の育成や発掘などの観光土産品の振興のため、推奨観光土産品審査会を実施する。

期日 12月4日(火)

資格 土産品製造業者、土産品製造者の承認を得た販売業者等

商品 県・観光連盟・土産品協会等の、新しく作られたもの、改良が加えられたもの等。

費用 1点4千円、1点増すことに2千円(点数制限なし)

入賞者及び推せん団体、出品者に通知するは新聞等

#### 好調に推移、卸売業

#### 見直し「全業種」も

当所が実施した59年度第2四半期(7月～9月)「市内中小企業景況調査」がまとまった。調査によると、景況は伸び悩み状態にあった卸売業が、販売促進策の効果により売上も好調に推移し、建設業はマイナス基調にあるものの回復過程を辿っている。一方、前年から調査に加わったサービス業は、製造業も季節的要因により、やや不調であった。また、小売業は企業間格差があるものの、依然低迷の域を脱していな

#### 会員増強運動実施中!

#### 取引先・知人など、また当所の言いでない事業所を

い。次期は、全業種とも好転含みに推移すると予測している。調査は、市内の中小企業30社を対象に、アンケート調査したもので回答率は23社・回収率40・6%。

#### 青年部(関東ブロック) 運営研究会開く

#### 「若い力」 未来への道

日本商工会議所は、10月27日相模原市文化会館で、第4回関東ブロック商工会議所青年部運営研究会を開催した。

#### 市内の小売価格(10月)

資料：宇都宮市民生活課

No.	品目	単位	平均単価(円)	上昇率(%)
1	うるち米	10kg	5,077	1.2
2	小麦粉	1kg	202	0.0
3	即席ラーメン	100g	69	0.0
4	食パン	1斤	146	△0.7
5	豚肉	100g	179	△0.6
6	牛肉	100g	381	3.3
7	鶏肉	100g	137	△0.7
8	牛乳	1,000ml	202	0.5
9	鶏卵	10個	226	8.7
10	砂糖	1kg	254	△0.4
11	しょう油	1ℓ	256	0.4
12	みそ	1kg	303	△3.2
13	食用油	700g	357	2.6
14	マーガリン	225g	184	0.0
15	ソース	500ml	251	0.4
16	マヨネーズ	500g	322	△0.6
17	インスタントコーヒー	150g	949	△1.2
18	灯油	18ℓ	1,522	2.1
19	プロパンガス	5㎡	2,599	0.6
20	ガソリン	1ℓ	149	2.1
21	歯みがき	175g	221	0.5
22	粉石けん	3kg	817	△1.3
23	合成洗剤(無リン)	2.65kg	881	△0.1
24	トイレットペーパー	1ロール(60×40)	247	△0.4

ショッピング、お食事、ご旅行まで、ご利用範囲もワイドに。

# 東武の商品券

●券種=500円券から100,000円券までご調製  
 ●お求めは=1階商品券売場  
 ●ご利用いただける店舗・施設  
 東武百貨店(宇都宮店・池袋店・般橋店)、松屋2店、東武ストア、専門店、東武ホテル、東武トラベルなど、東武グループを中心に200余の店舗・施設でご利用いただけます。

味を極めた8つの専門店が、美味しさを競います。  
**8階ぶらんで〜と「あじの街」**  
 新装オープンいたしました。

5階すまいとくらしのフロア/1階おしゃれ雑貨フロア  
 リフレッシュオープンいたしました。

土曜・日曜・祝祭日  
 全館6時30分まで延長営業

TEL. 0286-134 8071  
 宇都宮 東武